

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 42 (1955)
Heft: 11: Sonderheft Grafik

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ausführung
sämtlicher
Innenausbauten



Karl Steiner

Türen aller Arten
Schränke + Küchenausbauten
Fensterausbauten

Täfer + Decken
Schalldichte Konstruktionen
Trennwände + Verschalungen

Moderne Buffetanlagen
Bar- + Kühlkorpusse
Einbausitzgruppen
Tische + Bestuhlungen

Ladeneinrichtungen
für alle Branchen
Einzelmöbel - Vitrinen
Schaufensterausbauten
Komplette Coiffeureinrichtungen
für Damen- + Herrensals

Bauschreinerei + Möbelfabrik
Ladenausbau
Coiffeureinrichtungen

Zürich 11/50
Hagenholzstraße 60
Telefon 46 43 44

4

GÖHNER NORMEN

vereinfachen
das Bauen

Wir fabrizieren 535 ver-
schiedene Norm-Fenster u.
-Türen, ferner normierte
Kombi-Einbauküchen,
Luftschutz-Fenster u. -Türen,
Carda-Schwingflügelfenster.
Verlangen Sie unsere
Massliste und Spezial-
prospekte. Besichtigen Sie
unsere Fabrikausstellung.

Hegibachstr. 47, Zürich 7/32
Telefon 051 / 24 17 80
Vertretungen in
Bern, Basel, St. Gallen, Zug,
Biel, Genève, Lugano

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH

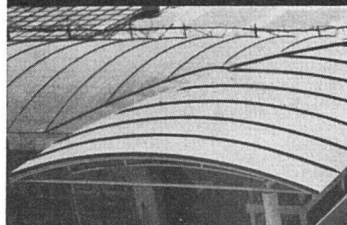
GEBERIT 
DER SPÜLAPPARAT

EINE SPITZEN-LEISTUNG!

GEBERT & CIE RAPPERSWIL SG

Immer wieder beweist
unsere Firma ihre
Leistungsfähigkeit:

- 1926 Bahnhof Enge
- 1936 Grossmünsterturm
- 1939 Kongresshaus
- 1948 Fraumünsterturm
- 1950 Kantonsspital Zürich
- 1952 Flughafen Kloten

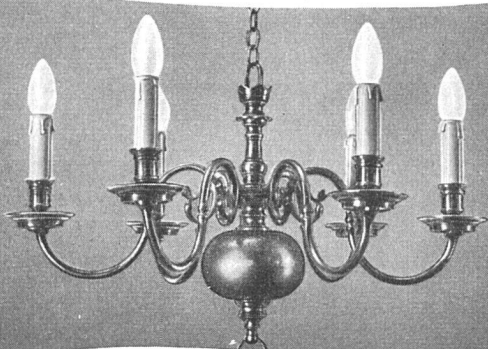


JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Spenglerei Zürich 2
Allmendstr. 7
Tel. 051/25 79 80



Belmag Beleuchtungs-Wink No. 3



Wenn Ihnen nach 10, 15 oder noch mehr Ehejahren Ihr Wohnzimmer nicht mehr recht gefallen will, dann kann ein neuer Belmag-Leuchter Wandlung schaffen. In unseren Musterräumen (mit der vielfältigsten Auswahl der ganzen Stadt) zeigen wir Ihnen gern Modelle, die jedem Raum eine neue reizvolle Atmosphäre zu schenken vermögen!

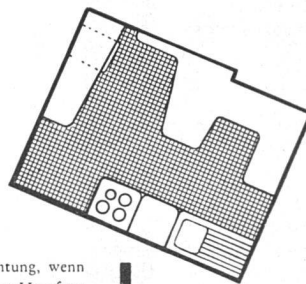


Modell No. 7267

BELMAG

Zürich, Bubenbergstr., Tel. 33 22 33, 6 Min. vom Paradeplatz mit Tram Richtung Albisgütli — grosser Parkplatz

*Der Plan
ist wichtig!*



Was nützt die schönste Kucheneinrichtung, wenn sie unzweckmässig placiert ist? Soll die Hausfrau wegen jeder Kleinigkeit durch die ganze Küche irren? Natürlich nicht, wenn es anders geht, werden Sie denken. Wissen Sie aber, daß die weitaus überwiegende Mehrzahl der Schweizer-Hausfrauen heute noch glaubt, daß ein wärschaftes «Ghetz» und «Gsturm» in eine richtige Küche gehöre!

Die Bono-Einbauküche hat schon viele zum Gegenteil bekehrt, weil hier ein fließender, ja sozusagen spielender Arbeitsablauf gewährleistet ist. Selbstverständlich muß sich die Einteilung nach der Hausfrau und nach den räumlichen Verhältnissen richten. Aber jede Bono-Einbauküche bürgt für eine einwandfreie, gefreute Lösung.

Mit einem gut durchdachten Plan
fängt jede Bono-Küche an!



WILH. BONO & CO.

MODERNE

KUCHENEINRICHTUNGEN

NIEDERGÖSGEN (SO)

Telefon (064) 3 14 63



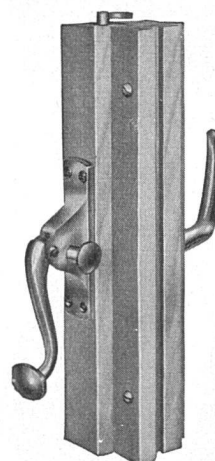
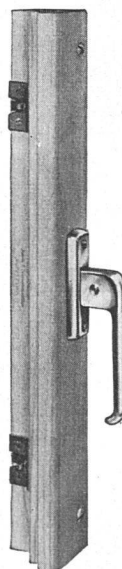
**Türdrücker-
Garnituren**

Verlangen Sie Muster und
Preise

BLASER

FRITZ BLASER & CIE. AG. BASEL
BAU- UND MÖBELBESCHLÄGE

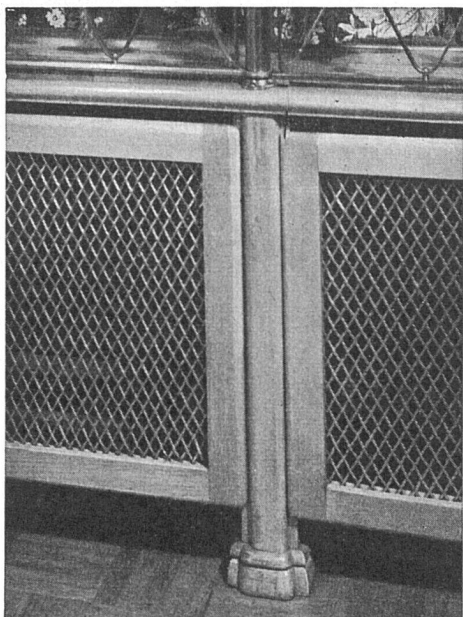
**Neue, verdeckte
«HANSCH»-
Espagnolette**



Fabrikant:

Hans Schärer
Baubeschlägefabrik
Rupperswil (Aargau)
Telephon 064 / 3 42 69

Heizkörperverkleidungen in allen Metallen



METALLGITTER auf ganz neue Arten ausgeführt.
Messing und Aluminium. In vielen Farben erhältlich.

METALLWARENFABRIK DIETIKON AG.
DIETIKON / ZWEIGBETRIEB IN ZÜRICH
TEL. (051) 91 83 02 / FROSCHAUGASSE 9, TEL. (051) 32 49 15



Nr. 1685 B

Mit dem **ROTO-Drehklapp-Beschlag** DRP kann jeder Fensterflügel auch bei Doppelverglasungsfenstern sowohl gedreht als auch gekippt werden. In der Kippstellung ist die Lüftung zugfrei, es kann nicht hereinregnen, weder Blumen noch Vorhänge sind im Wege. Die Einstieggefahr bei Erdgeschoßwohnungen fällt weg. Sehr preiswert. Bieten Sie Ihrem Bauherrn mehr.

DANNER & CO. AG., BASEL 1
Beschlüge-Spezialitäten



Er schafft für mich ...

SCHULTHESS

... unsere vollautomatischen Haushalt-Waschmaschinen zu 4+6 kg waschen vor, waschen rein, kochen, brühen, spülen 3mal warm und kalt, schwingen aus und stellen selbst ab. Über 7000 Apparate verkauft und nur zufriedene Kunden!

Schauwaschen

jeden Mittwoch und auf Verlangen jederzeit. Wir führen die **SCHULTHESS**-Automaten mit unserer fahrbaren Waschküche auch gerne bei Ihnen zu Hause vor.

Sanitär-Kuhn — Fabrikvertretung der
SCHULTHESS-Haushalt-Waschautomaten 4+6

Zürich 5 Sihlquai 75
Basel 12 Missionsstrasse 37

Telephon:

Zürich
051 42 22 55

Basel
061 22 37 70

SANITÄR
Kuhn

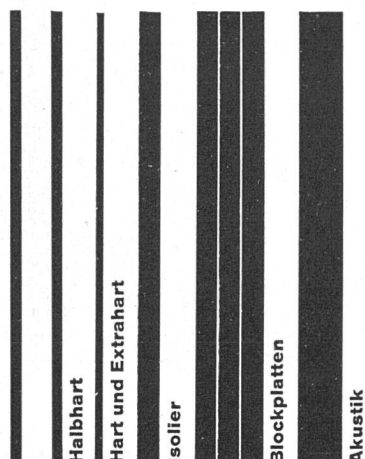
KLINKER BODENPLATTEN

BAU-STEINE

GANZ & CIE EMBRACH A.G.

GEGRÜNDET 1805

TELEFON (051) 96 22 62



Halbhart

Hart und Extrahart

Isolier

Blockplatten

Akustik

pavatex

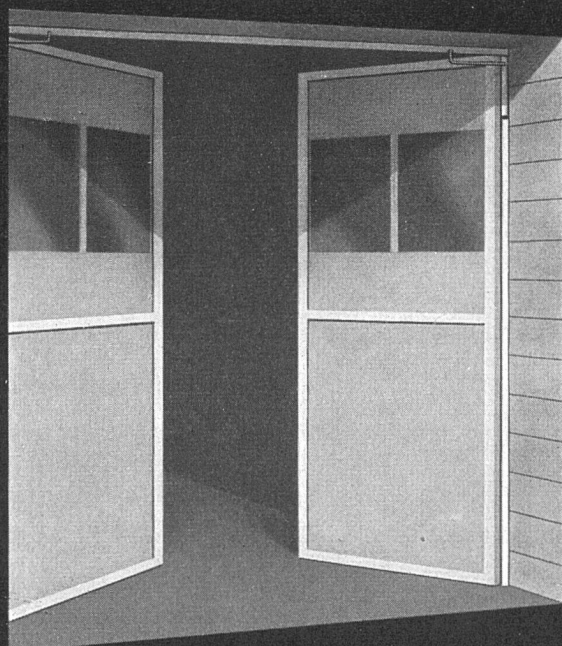
Die führende Schweizer
Holzfaserplatte,
Hervorragende Qualität,
leicht zu verarbeiten.
Pavatex AG Zürich
Jenatschstrasse 4
Telefon 051/23 76 76

Fabriken in Cham
und Fribourg

PENDELTÜRE



GEILINGER & CO WINTERTHUR



Für jedes Gebäude **JURASIT-EDELPUTZ**



Terrazzo- & Jurasitwerke AG Bärschwil (SO) Telefon (061) 89 61 11 / 89 61 12

Jedes **Regulierproblem** wird durch **Honeywell** gelöst

Regulier-Apparate für Heizungen, Lüftungen, Klima-Anlagen
Öl- und Gasbrenner, Industrie-Anlagen

Verlangen Sie unverbindlich Auskunft oder Ingenieurbesuch durch

Honeywell

Mühlebachstraße 172

ZÜRICH 8

Telephon (051) 34 40 40

F. BENDER / ZÜRICH

OBERDORFSTRASSE 9 UND 10 / TELEPHON 343650



Feine Beschläge

BESICHTIGEN SIE MEINE AUSSTELLUNG IN DER BAUMUSTER-CENTRALE ZÜRICH



«KERAPUTZ»

zum Reinigen der Plattenböden

Entfernt Kalkausblühungen, Öl-, Schmutz- und Rostflecken aus keramischen und Natursteinplattenböden, Terrazzo, Fassadenbelägen usw. Alle Plattenböden gewinnen durch «KERAPUTZ» ihre natürliche, lebhafte Farbe zurück.

DETAILPREISE: 2-kg-Büchse Fr. 3.20 5-kg-Büchse Fr. 6.20

Prospekt durch:

SPONAGEL & CO. ZÜRICH

Sihlquai 139-143
Tel. (051) 42 76 00

Moderne Telephonkabinen · Schalldichte Türen und Isolationen

A. BLASER & CO. SCHWYZ

Verkaufsbüro Zürich

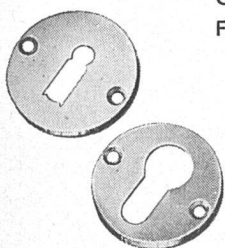
Claridenstrasse 47

Telephon (051) 23 29 46

SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

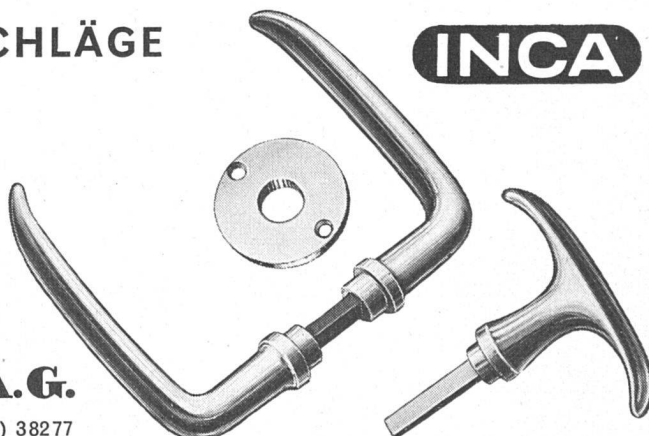
aus hochwertiger Neusilberlegierung
Erstklassige Vernicklung und Verchromung

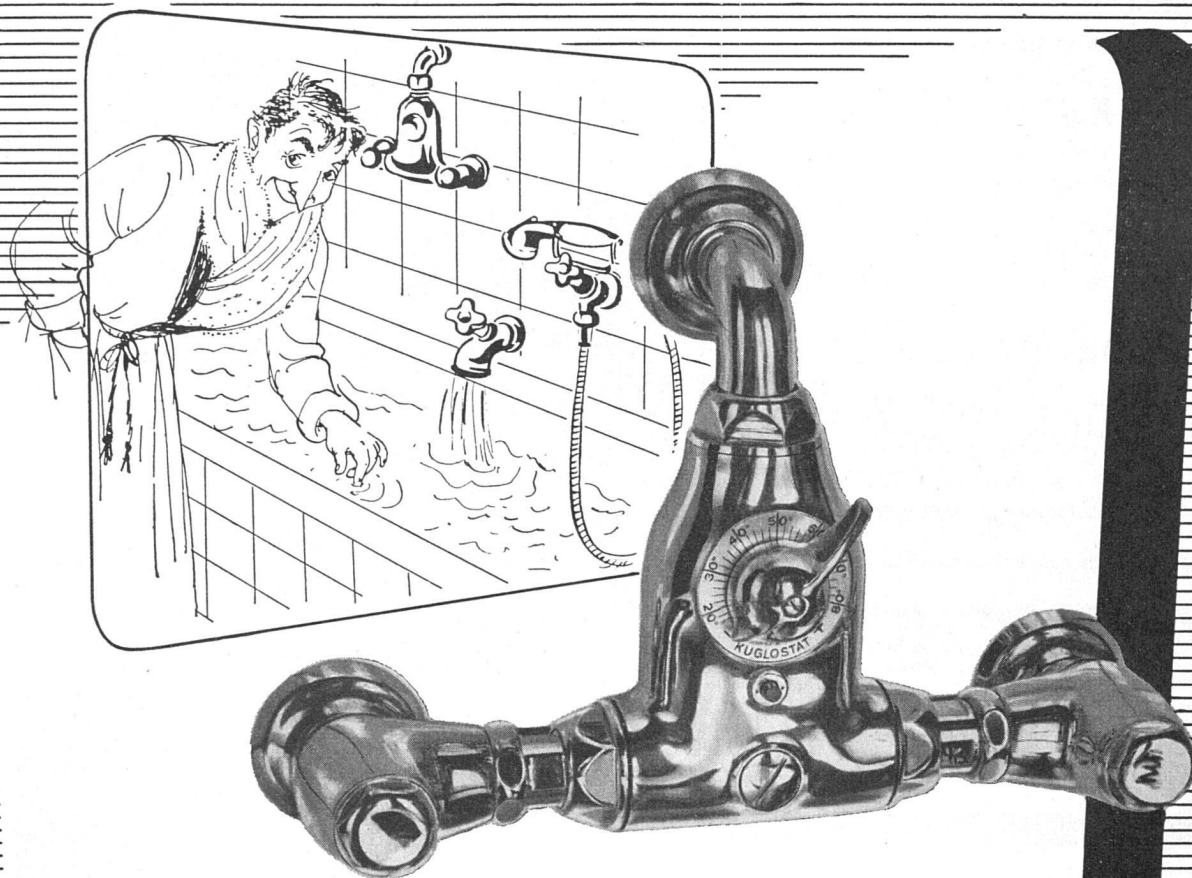
Große Dauerhaftigkeit
Formschöne Ausführung



INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU TEL. (064) 38277





KUGLOSTAT mischt mit Präzision

auf jede gewünschte Temperatur und erlaubt ferner eine große Einsparung des Warmwasserverbrauches. Überall, wo er verwendet wird, ist der KUGLOSTAT die sichere und preislich günstige Mischarmatur. Er ersetzt die komplizierten und teuren elektrischen Kontrollinstrumente. Mehr als **15000** Anlagen funktionieren zur vollen Zufriedenheit der Benützer.

KUGLER

METALLGIESSEREI & ARMATURENFABRIK A.-G.
ZÜRICH, NEUMÜHLEQUAI 32-34, TEL. (051) 26 47 42
GENÈVE, LA JONCTION, TÉLÉPHONE (022) 4 72 35

CHAVANNE

L

Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:



Neubauten / Umbauten
Treppenbau / Reparaturen

ZIMMEREIGENOSSENSCHAFT ZÜRICH 4 Bullingerstr. 41, Tel. 23 27 92

Die neue Einstück-WC-Anlage

ARLA spült störungsfrei und betriebssicher

ARLA besitzt eine korrosionsfreie Spülkastengarnitur

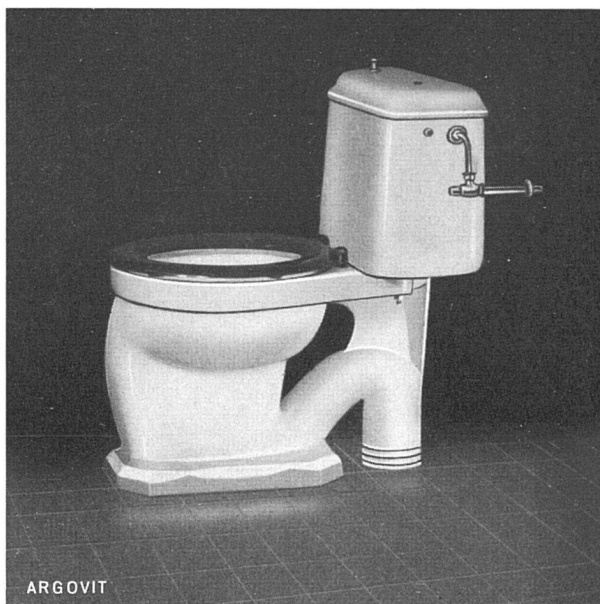
ARLA ist mit einem neuen genial konstruierten Bakelit-

Sitz mit Scharnieren Modell «KERA» versehen

ARLA

Argovit Porzellan Laufenburg

mit Tiefspül- oder Ausspülklosett erhältlich



KERA-WERKE AG., LAUFENBURG AG

Fabrik für sanitäres und technisches Porzellan

Bezugsquellen:

Die Mitglieder des

Schweiz. Großhandelsverbandes der sanitären Branche

Kunststeinfabrik

Otto Mayer, Bürglen

Kies- und Terrazzowerk

Tel. (072) 5 42 01 Bahnanschluß



Verkleidungsplatten

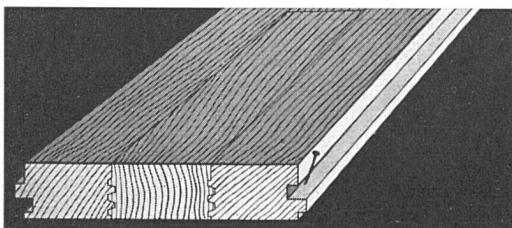
Treppen, geschliffen

Steinhauerarbeiten in den üblichen Ausführungen

Kunststeinsande in allen Farben

Kompostsilos OM und Kaminhüte OM

Gehwegplatten



+HAM-A+ FUSSBODEN-RIEMEN

astfrei, Riffs, in Tannen, Eichen und Buchen sowie Eschen
(speziell für Turnhallen) 23 x 108 mm, Längen 1,00-6,60 m.
HAM-A-Riemen geschlitzt für Unterlagsboden.

Walter Müller, Hobelwerk, Auw/AG
Fritz Brand AG, Hobelwerk, Zollbrück/BE

Telephon (057) 8 22 08
Telephon (035) 6 74 21



AT-PLATTEN
PLASTICBELÄGE
GUMMI

**Modern – unempfindlich –
unverwüstlich**

sind diese Bodenbeläge der Neuzeit!
Ideal für höchste Beanspruchung,
müssen sie zur Reinigung nur
aufgewaschen werden. Die nach-
folgende Behandlung mit
JOHNSON Glo-Coat ist äußerst
zeitsparend und einfach.
Sie ergibt ohne Blochen herrlichen
Glanz, frischt die Farben auf und
schützt die Böden gegen Schmutz
und Staub.

Unsere Fachleute stehen Ihnen
auf Anfrage gerne unverbindlich
mit Rat und Tat zur Verfügung.

JOHNSON

JOHNSON WAX - Fabrik

E. Gasser Tel. 051 98 91 88

Geroldswilerstrasse Weiningen ZH

Orgelbau

ORGELN FÜR KIRCHE UND KONZERTSAAL - HAUSORGELN

Th. Kuhn AG., Männedorf



Mit profilierten

PERFEKT

Armierungsnetzen

Pat.

besser, billiger
und rascher bauen!

Mehr als 50% Gewichtsersparnis

Ausführlicher Katalog mit Berech-
nungstabellen durch:

EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte

Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50

Zweigbetrieb Basel:

Ob. Rebgasse 40 Tel. 32 45 92



Der zuverlässige und leistungsfähige

Feuerschutz

Zweckentsprechende **Handfeuerlöscher** für jeden Bedarf.
Vom Schweizerischen Feuerwehverein begutachtet und zum Verkauf zugelassen

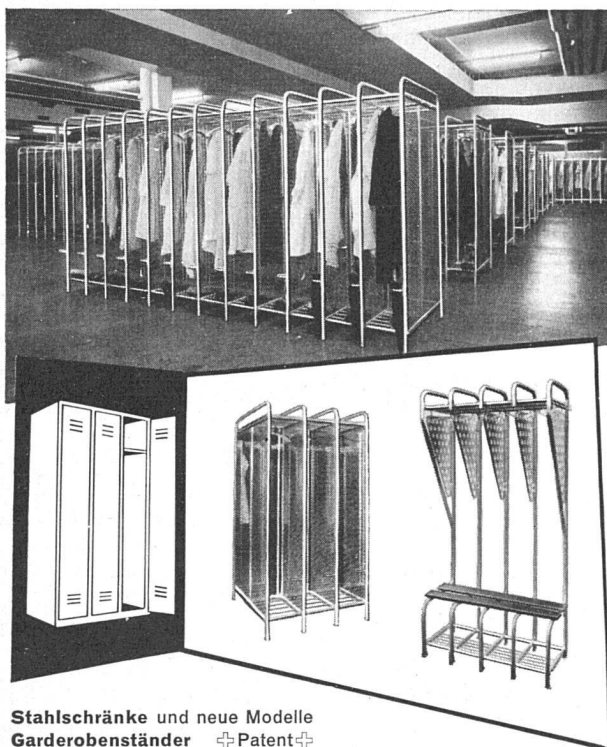
Generalvertretung: **Adolf Leutwyler, Zug**
Chamerstraße 79 - Tel. (042) 41747

CUENI

NATURSTEIN MARMOR

CUENI + CIE. AG. LAUFEN (Jura)

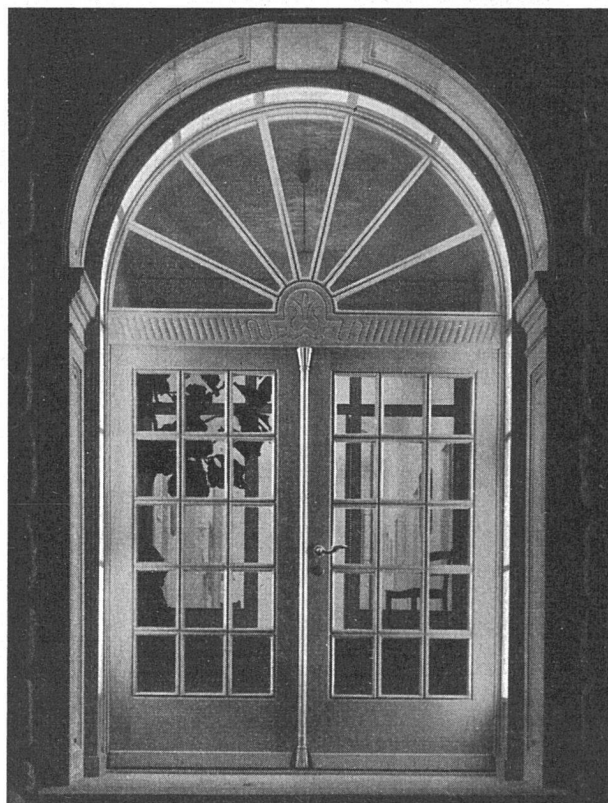
Telephon 061 / 79077



Stahlschränke und neue Modelle
Garderobenständer + Patent +
in Anticorodal, zerlegbar

HARTMANN

ROLLADENFABRIK UND METALLBAU
HARTMANN & CO. AG, BIEL
BASEL, BERN, ZÜRICH, LUZERN, LAUSANNE



Seit 1896

Bauschreiner-Arbeiten, Innenausbau, Möbel

Lienhard Söhne, Zürich

Albisstraße 131, Telephon (051) 45 12 90

LERCH

ZÜRICH

Oetenbachgasse 5
Telephon 23 30 00

AUFZÜGE

mit Hand- und elektr. Antrieb

Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teer-
freie Dachpappe «Beccold», As-
phaltsolierplatte «Beccoplast» mit
Juteeinlage, Klebmassen durch

Beck & Cie., Pieterlen

Fachmännische Beratung

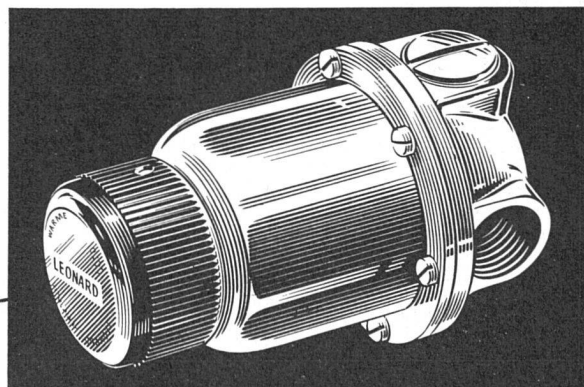


Deshalb sollten Schul-Duschen mit LEONARD Thermostat-Sicherheits-Mischbatterien ausgerüstet sein.

LEONARD-Batterien mischen automatisch Heiß- und Kaltwasser. Die angenehme Wärme des Mischwassers bleibt stets gleich, und aus Sicherheitsgründen ist die Höchsttemperatur fixiert.

Die LEONARD spart Wasser und Wärme und **schützt** vor Verbrühungen – sie spart tatsächlich mehr als sie kostet und macht zudem das **Duschen zum Vergnügen**. Architekten und Ingenieure empfehlen LEONARD-Mischbatterien.

In mehr als 5000 Schulen werden LEONARD verwendet. Verlangen Sie bitte Prospekte und weitere Auskunft.



Leonard

(Welt-Patente)

THERMOSTAT-SICHERHEITS-MISCHBATTERIEN

W A L K E R, C R O S W E L L E R & C O. L T D.

Filiale

Badenerstraße 148

Z Ü R I C H 4

Telephon (051) 25 38 38

Filialen und Vertretungen in 28 Staaten

Öfen **cheminées**

Oefen für jedes Brennmaterial. Neueste Modelle für Zimmer, Läden, Restaurants, Säle, Werkstätten. Besichtigen Sie unverbindlich unsere reichhaltige Ausstellung.

Bodmer & Cie. Zürich
Seefeld / Holbeinstr. 22
Telephon (051) 34 12 73

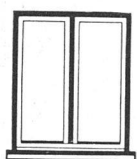
Neue Effekte
neue Vorteile
durch Glasbausteine

Für Aussenwände und Innenausbauten, Oberlichter usw.

Prospekte, Auskünfte und techn. Beratung durch die Spezialisten für Glasbetonbau

SSF

Schneider, Semadeni + Frauenknecht
Zürich 4, Feldstr. 111, Tel. (051) 27 45 63



Fenster

VORTEILHAFT DURCH

FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG

ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 521145

Schaufensteranlagen

mit pat. Sessa-Profilen in Anticorodal und Bronze

Stahlbauteile Sessa-Norm.

Briefkasten Kellerfenster Schuhkratzroste

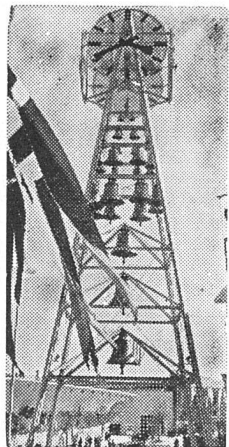
Luftschutz-Stahlbauteile Sessa-Norm.

Notausstiege Schutzraumtüren

Fensterschutzdeckel

J. SESSLER, METALLBAU

Zürich Hegibachstraße 52 Telefon 34 04 35



**Glockengießerei
Rütschi AG., Aarau**

**Kirchenglocken
Neuanlagen
und Reparaturen
Statuen-
und Bildguss**

Glockenturm
Schweiz. Landesausstellung
Zürich 1939

**Zur Vervollständigung von
ganzen Jahrgängen des**

WERK

suchen wir zum Rückkauf:

Jahrgang 1946: Nr. 6; Jahrgang 1947: Nr. 1;
Jahrgang 1951: Nr. 8; Jahrgang 1952: Nr. 1;
Jahrgang 1954: Nr. 2, 3, 5 und 6;
Jahrgang 1955: Nr. 1, 2 und 3.

Für jedes in sauberem Zustand zurückgesandte Heft vergüten wir Fr. 1.- plus Porto.

Verlag WERK

**FONDA AG
RHEINFELDEN**

spezialisiertes Schmelz-
und Hüttenwerk für das
graphische Gewerbe

**Setzmaschinen- und
Stereotypie-Metalle**

in bestraffinierter, feinkristallinischer Qualität
Telephon (061) 8814 44

MARMORWERK BASEL

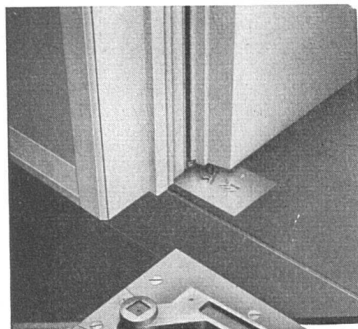
AKTIENGESELLSCHAFT

REINACHERSTRASSE 261 TEL. (061) 34 68 33

SÄMTLICHE ARBEITEN IN

NATURSTEIN UND MARMOR

FASSADENVERKLEIDUNGEN, TREPPEN, BÖDEN
GRABDENKMÄLER, ALTARE, CHEMINÉES



Bodentür- schließer

in erstklassiger Qualität

Einseitig und doppelt
wirkend

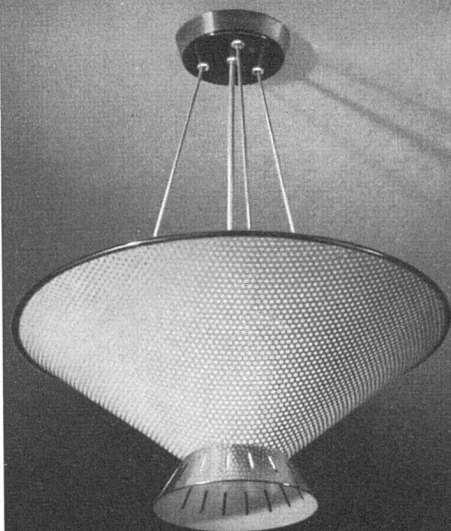
Deckplatte:
Messing poliert
Messing vernickelt
Leichtmetall eloxiert

Verlangen Sie unsere
Preise

Rudolf Geiser A.G.
LANGENTHAL

BAUBESCHLÄGE · TEL. 063 / 22555

Diese formschöne Ampel eignet sich für das Kinderzimmer.
Das perforierte Blech ist in hübschen Farben gespritzt. An-
genehme Lichtwirkung. Besichtigen Sie unsere Ausstellung.



Paul Eberth U.G.

BELEUCHTUNGSKÖRPER

ZÜRICH TALSTRASSE 43

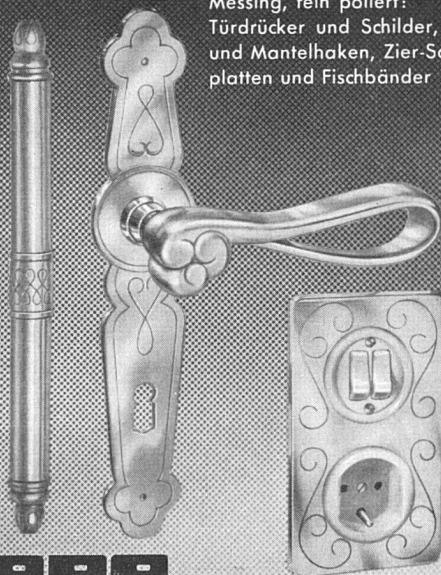
TELEPHON 25 67 43

Neuzeitliche Beschlüge

für den Innenausbau

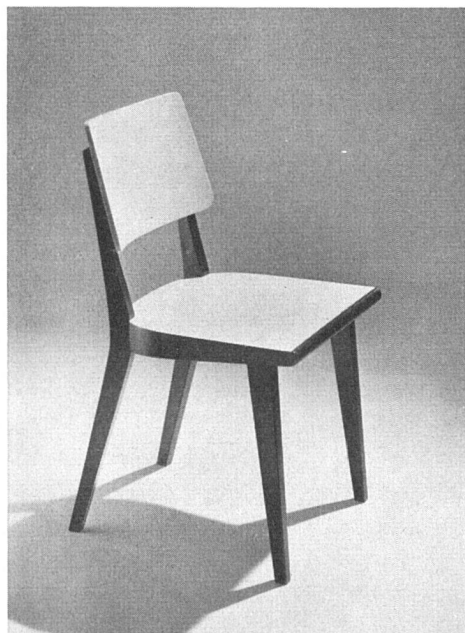
Ausschnitt aus unserem reichhal-
tigen Lieferungsprogramm

Gediegene Zierbeschläge in
Messing, fein poliert:
Türdrücker und Schilder, Hut-
und Mantelhaken, Zier-Schalter-
platten und Fischbänder



OPO

PAUL OESCHGER + CIE. ZÜRICH 11/52
LANDHUSWEG 6/8 TELEFON (051) 46 70 33
WERKZEUGE BESCHLÄGE / OUTILLAGE FERREMENTS



Stuhl Mod. Nr. 842

SWB-Auszeichnung «Die gute Form 1954»

AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus
Glarus

Telephon (058) 5 20 91

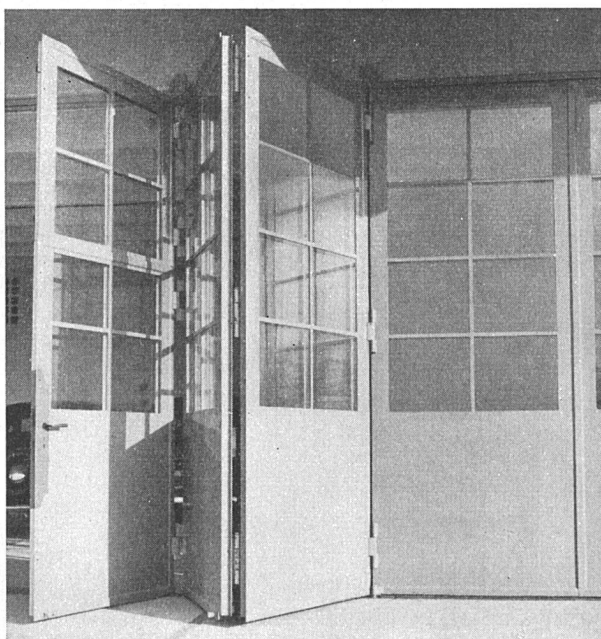
HORGEN-GLARUS



**Gebr.
Tuchschmid AG
Frauenfeld und
Zürich**



Stahltüren



OSKAR KOKOSCHKA

Entwürfe für die Gesamtausstattung zu
W. A. MOZARTS ZAUBERFLÖTE
Salzburger Festspiele 1955/56

Einführung von
BERNHARD PAUMGARTNER
und mit einem Beitrag aus dem Nachlaß
von
WILHELM FURTWÄNGLER
und Bemerkungen des
Künstlers

17 Zeichnungen in vielfarbigem
Offsetdruck, kartoniert mit farbigem
Schutzumschlag sFr. 6.60

Verlag Galerie Welz, Salzburg

AUSLIEFERUNG FÜR DIE
SCHWEIZ:

BW-Press, Winterthur
Technikumstr. 83
und durch die Buchhandlungen

Hier ausschneiden, als Drucksache mit 5 Rp. frankiert an
BW-Press, Winterthur

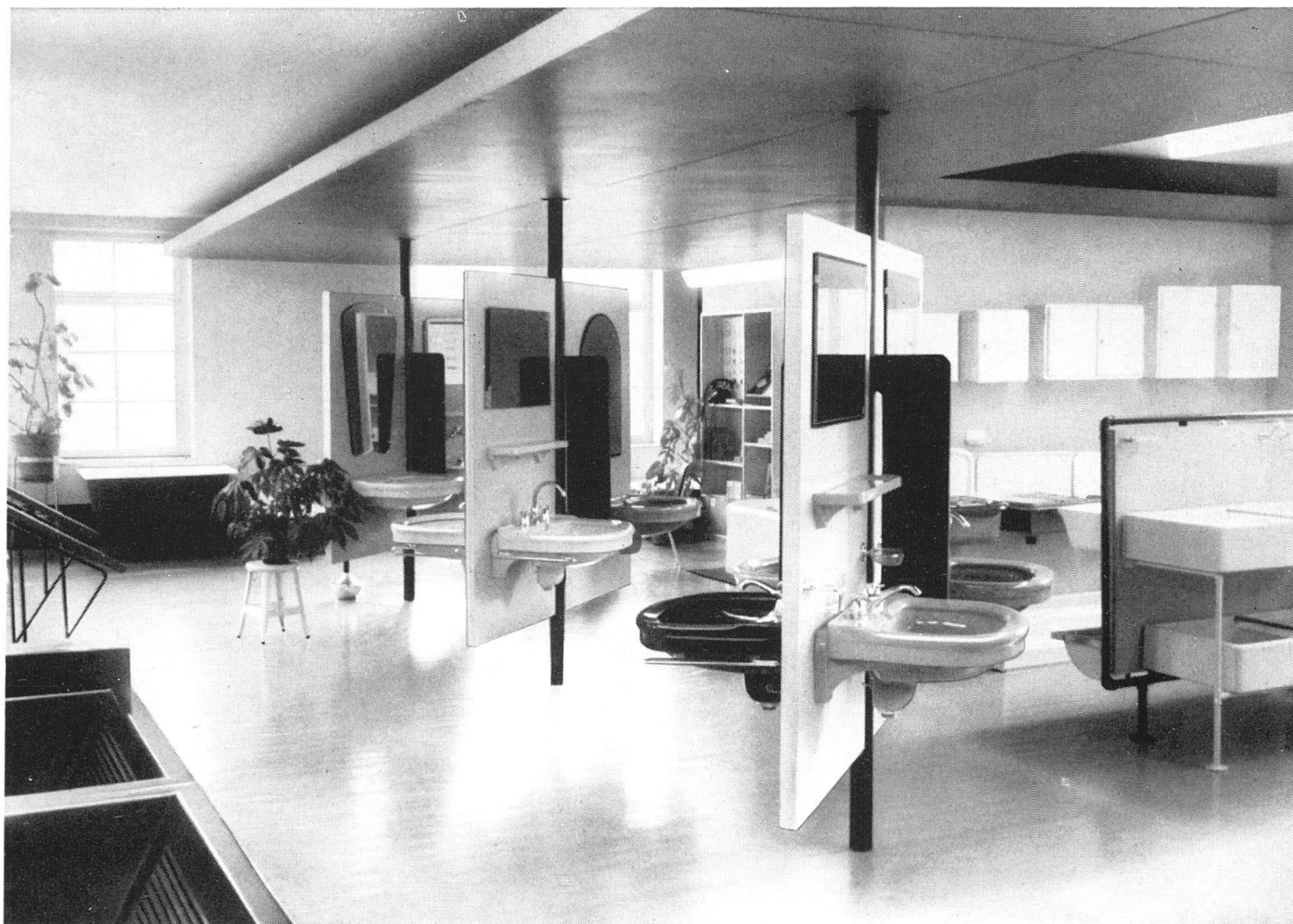
Bestellschein

Ich/Wir bestelle(n) _____ Exemplare
à Fr. 6.60

Kokoschka, Entwürfe für die Gesamt-
ausstattung zu W. A. Mozarts Zauberflöte

Name _____

Genaue Adresse _____



Die SABEZ-Ausstellung

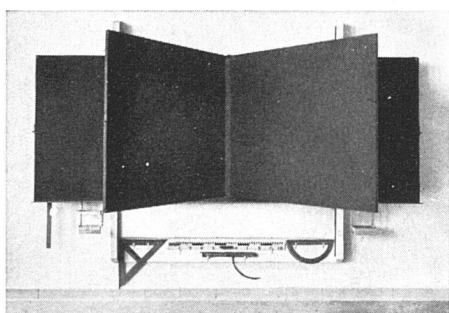
gibt einen umfassenden Überblick über das ganze Gebiet des neuzeitlichen sanitären Apparatebedarfes und erleichtert Ihnen die Wahl.

Besuchen Sie unsere Ausstellung. Die kleine Mühe macht sich reichlich bezahlt.

SABEZ

SANITÄR-BEDARF AG ZÜRICH 8

Kreuzstraße 54, Telefon 051/24 67 33



Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

Telefon 92 09 13 **Thalwil**

Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln
Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos



BW
PARKETT

Wo immer BW-Parkett ausgelegt wird, erhalten Wohn- und Geschäftsräume eine behagliche und freundliche Atmosphäre. Holz ist und bleibt der natürlichste und gesündeste Bodenbelag. BW-Parkette gestatten dem Spezialisten das Auslegen dekorativer Böden, die jedem Raum zur Zierde gereichen. Sie sind darüber hinaus dank den großen Erfahrungen der Bauwerk AG seriös gearbeitet und sortiert. Wir beraten Sie jederzeit gerne.

BAUWERK AG

ST. MARGRETHEN SG TELEFON (071) 73733

Printed in Switzerland

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR A.G.